



# California Health Collaborative

2020年6月4日

致：我们的社区和服务合作伙伴

自：加州健康协作(California Health Collaborative - CHC)董事会

主题：CHC 领导人对反对社会和种族不公平的抗议表示声援

加州健康协作 (CHC) 组织的使命是促进加州所有居民的健康和幸福。在履行我们使命的过程中，我们历来制定了不少解决农村和城市人口服务不足的项目和服务。

上星期，我们目睹了一场在我国黑人社区和有色人种中的熟悉悲剧，它重温了一段种族、社会、经济和健康不平等的历史。全国各地的人们都对最近被杀害的**乔治·弗洛伊德(George Floyd)**、**布伦娜·泰勒(Breonna Taylor)**和**艾哈迈德·阿贝(Ahmaud Arbery)**感到震惊。我们也同样地感到愤怒、绝望和冲击。

作为一间致力于为整个加州服务不足的人口提供健康和保健服务的组织，特别是考虑到黑人社区和其他有色人种在健康和保健方面的差异，我们对这些悲痛和不必要的生命丧失深表难过。种族主义仍然是制度化的问题，需要我们所有人和所有社区组织坚决反对种族不平等，推动真正和系统化的社会改革，从而在法律下得到真正的平等保护。加州健康协作(CHC)组织坚定不移地成为解决这些问题的其中一分子，并在我们的社会中制定一个能反映法律正义、平等和平等保护的“新常态”。

我们也相信，回想起和记住**马丁·路德·金 (Martin Luther King Jr.)** 博士在为实现民权和种族正义事宜献出生命时，他以许多有意义的方式就这些问题发表的讲话是明察善断的。无论在现在或是 50 多年前，金博士的这些想法一样是很有意义的。

“任何地方的不公不义，都威胁着所有地方的公平正义。”

“黑暗无法让我们驱逐黑暗，唯有光明可以。仇恨无法泯除仇恨，唯有『爱』才可以。”

“一个人的终极衡量不是他在舒服和顺利时的态度，而是处于挑战与争议时刻的态度。”

“到头来，我们记得的不是敌人的话语，而是朋友的沉默。”

加州健康協作组织在本声明中宣布，作为我们使命的一部分，我们将承诺，并致力于参与我们工作人员、其他社区合作伙伴和民选官员的工作，在黑暗中寻找光明；促进爱而非仇恨；并提出我们可以采取有意义的和平行动来支持那些身处于痛苦中的人的方式。总的来说，我们将努力治愈不公正造成的创伤和痛苦，并倾听我们如何帮助那些因种族和社会不公正问题而长期遭受痛苦和折磨的人的方法。

最后，我们表示，我们随时准备结成合作伙伴并作出共同努力——寻找能够改变我国历史进程的解决方案，以取得更好的结果。我们相信和支持这些原则，并支持使世界成为我们社会中所有人享有真正正义平等的地方的努力。